

NACIONES UNIDAS



**ASAMBLEA
GENERAL**



**CONSEJO
DE SEGURIDAD**

Distr.
GENERAL

A/ES-6/6
S/13739

12 enero 1980

ESPAÑOL

ORIGINAL: INGLÉS/
RUSO

ASAMBLEA GENERAL

Sexto período extraordinario de sesiones
de emergencia

Tema 5 del programa

**CUESTION EXAMINADA POR EL CONSEJO DE SEGURIDAD
EN SUS SESIONES 2185a. A 2190a., CELEBRADAS
DEL 5 AL 9 DE ENERO DE 1980**

CONSEJO DE SEGURIDAD

Trigésimo quinto año

Carta de fecha 11 de enero de 1980 dirigida al Secretario
General por el Representante Permanente de Mongolia ante
las Naciones Unidas

Tengo el honor de transmitirle una declaración del Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Popular Mongola de fecha 10 de enero de 1980 relativa a la situación en la República Democrática del Afganistán y en torno a ella.

Le agradecería que dicha declaración se distribuyera como documento oficial del sexto período extraordinario de sesiones de emergencia de la Asamblea General, en relación con el tema 5 del programa, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) B. DASHTSEREN
Representante Permanente

ANEXO

Declaración del Ministerio de Relaciones Exteriores de la
República Popular Mongola

1. Recientemente círculos imperialistas de los Estados Unidos y algunas Potencias occidentales, así como los dirigentes de China, han comenzado una campaña salvaje y calumniosa sobre los acontecimientos en Afganistán.
2. Están tratando de culpar a la Unión Soviética por una presunta invasión de Afganistán y de obligar a las Naciones Unidas a deliberar sobre la inexistente "cuestión del Afganistán". Los Estados Unidos y algunos de sus aliados están tomando medidas unilaterales para interrumpir la cooperación con la URSS en diversas esferas en un intento por exacerbar las relaciones con ella.
3. Esas medidas constituyen en primer lugar una grosera injerencia en los asuntos internos y la soberanía de Afganistán y una intrusión en el derecho inalienable del pueblo afgano a determinar su propio destino. Estas campañas malintencionadas también están destinadas a aumentar la tirantez y recrear el espíritu de la "guerra fría".
4. Washington y Pekín necesitan esas patrañas calumniosas antisoviéticas para disimular sus propios designios contra el desarrollo independiente y progresista de la República Democrática del Afganistán, Kampuchea Popular, Viet Nam, Laos y otros Estados y distraer la atención mundial de sus propias actividades agresivas al crear cada vez más zonas de tensión en diversas regiones del mundo y estimular la carrera de armamentos.
5. No es secreto para nadie que después de la victoria de la Revolución Popular Afgana de Abril fuerzas imperialistas y reaccionarias, entre ellas los dirigentes chinos, comenzaron a interferir sistemática y descaradamente en los asuntos internos de la República Democrática del Afganistán. Los Estados Unidos y China han formado un frente común y están abasteciendo a las fuerzas contrarrevolucionarias en Afganistán y más allá de sus fronteras suministrándoles armas y recursos financieros y organizando sus actividades subversivas contra el nuevo orden popular en ese país. El Presidente de Egipto, que actúa como aliado directo de los reaccionarios israelíes, también se ha unido a esta peligrosa aventura.
6. Además, los Estados Unidos y China están tratando de crear un "frente internacional" cuyo objetivo es desprestigiar a la revolución popular y restaurar el régimen antipopular en Afganistán convirtiendo al país en terreno propicio para los despliegues del imperialismo y de la reacción.
7. Enfrentada con el peligro de que los logros de la revolución afgana de 1978 fueran socavados y con la grave amenaza a la independencia y la soberanía del país causada por los enemigos de afuera y de adentro, la República Democrática del Afganistán pidió repetidamente asistencia, incluso de carácter militar, a la Unión Soviética. Como es bien sabido, la Unión Soviética, fiel a sus obligaciones internacionales, accedió al pedido del Gobierno legítimo de la República Democrática del Afganistán.

8. El Gobierno de la República Popular Mongola considera que la prestación de asistencia fraternal a la República Democrática del Afganistán por la Unión Soviética representa el cumplimiento por la URSS de las obligaciones que asumió en virtud del Tratado de Amistad, Buena Vecindad y Cooperación entre la Unión Soviética y el Afganistán y está plenamente conforme con la letra y el espíritu de la Carta de las Naciones Unidas.
9. El Tratado entre la Unión Soviética y el Afganistán está cumpliendo así con su finalidad histórica, protegiendo la soberanía y los logros revolucionarios del Afganistán y la causa de la paz y la seguridad en la región.
10. El pueblo de Mongolia, que durante el proceso de erigir su República Popular más de una vez tuvo que defender su independencia y sus logros revolucionarios contra la intrusión de los imperialistas y otras fuerzas reaccionarias, conoce bien cuán verdaderamente desinteresado es el carácter de la asistencia internacionalista prestada por la URSS. La asistencia cabal de la Unión Soviética, incluso la de carácter militar, desempeñó una función importantísima y nobilísima en la defensa de los logros de la revolución popular mongola en 1921 y la repulsión de la agresión extranjera en el decenio de 1930. Aún hoy la asistencia fraternal cabal de la Unión Soviética es un factor poderoso en la defensa de los logros socialistas del pueblo de Mongolia contra la intrusión de las fuerzas reaccionarias externas que no ocultan su deseo de eliminar la libertad y la independencia de Mongolia.
11. El Gobierno de la República Popular Mongola y el pueblo mongol apoyan decididamente las medidas eficaces adoptadas por el Gobierno del Afganistán para defender los logros revolucionarios del pueblo afgano y apoya y celebra calurosamente la asistencia internacionalista suministrada al pueblo y al Gobierno de la República Democrática del Afganistán por la Unión Soviética sobre la base de sus obligaciones en virtud del Tratado entre la Unión Soviética y el Afganistán.
12. El Gobierno de la República Popular Mongola junto con las fuerzas amantes de la paz de todos los continentes, condena con ira los actos de grosera injerencia de las fuerzas imperialistas expansionistas en los asuntos internos del Afganistán y exige que se los haga cesar inmediatamente.
13. La República Popular Mongola se opone decididamente a la deliberación sobre la llamada "Cuestión del Afganistán" en las Naciones Unidas, como actividad completamente contradictoria con los propósitos y principios de la Carta de la Organización y que es una violación directa del derecho soberano del pueblo afgano a contar con una estructura estatal conforme a sus deseos.
14. El Gobierno de la República Popular Mongola, junto con las fuerzas progresistas en todo el mundo, rechaza decididamente la desenfrenada difusión de calumnias por Washington y Pekín, que están deformando con malevolencia el carácter esencial de la política exterior amante de la paz del Estado soviético a fin de intensificar el ataque a la distensión internacional y contra la causa de la paz, la independencia nacional y el progreso social de los pueblos. Los intereses vitales de los pueblos exigen un repudio oportuno de las declaraciones y acciones insensatas de los partidarios de aplicar una política "desde una posición de poder".